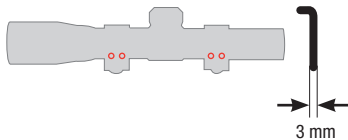


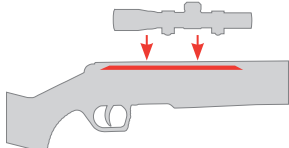
4X32Compact

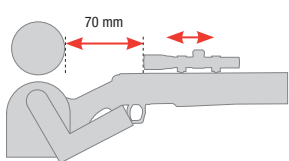
OPERATING INSTRUCTIONS | MODE D'EMPLOI | MANUAL DE INSTRUCCIONES | BEDIENUNGSANLEITUNG

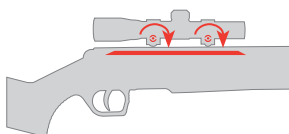
MOUNTING | MONTAGE | MONTAJE | MONTAGE

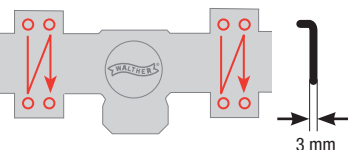
- 1**  Slightly loosen all 8 screws on both sides
Dévisser légèrement toutes les 8 vis de part et d'autre
Desatornillar ligeramente todos los 8 tornillos en ambos lados
Alle 8 Schrauben auf beiden Seiten leicht lösen

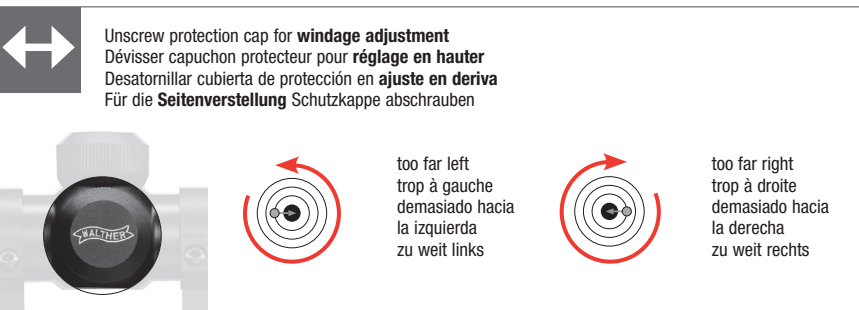
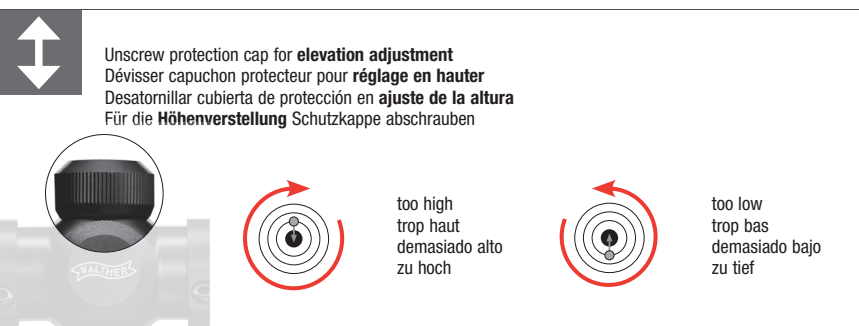
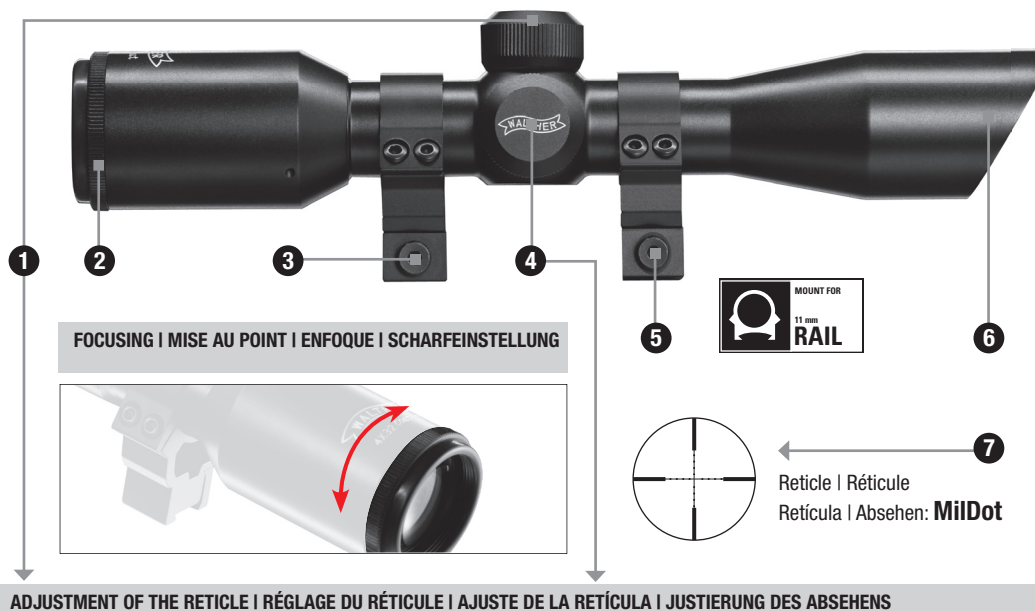
- 2**  Unscrew lug screws
Dévisser les vis de fixation
Desatornillar los tornillos de fijación
Fixierschrauben lösen

- 3**  Mount
Appliquer
Fijar
Aufsetzen

- 4**  70 mm

- 5**  Tighten the fixing screws
Visser les vis de fixation
Atornillar los tornillos de fijación
Fixierschrauben festziehen

- 6**  Tighten all 8 screws - as shown
Visser toutes les 8 vis - comme indiqué
Atornillar todos los 8 tornillos - como indicador
Alle 8 Schrauben festziehen - wie gezeigt



WALTHER®

- 1** Elevation adjustment
Réglage en hauteur
Ajuste en altura
Höhenverstellung
- 2** Focusing
Mise au point
Enfoque
Scharfeinstellung
- 3** Fixing screw
Vis de fixation
Tornillo de fijación
Fixierschraube
- 4** Windage adjustment
Réglage latéral
Ajuste en deriva
Seitenverstellung
- 5** High Power mount
Montage High Power
Montaje High Power
High Power Montage
- 6** Sun shade
Chapeau de soleil
Sombbrero
Sonnenschutzblende
- 7** Reticle
Réticule
Reticula
Absehen

CAUTION: Never look through the scope directly into the sun.

ATTENTION : Jamais regarder par le télescope directement dans le soleil.

ATENCIÓN: Nunca mirar por el catalejo directamente en el sol.

ACHTUNG: Schauen Sie niemals durch das Zielfernrohr direkt in die Sonne.

WARNING: Airguns are not toys. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Be careful - shoot safely.
FIRE DANGER:
Each optic can work like a burning glass during direct sun exposure!

AVERTISSEMENT : Une arme n'est pas un jouet. Un maniement incorrect ou irréflechí peut entrainer de graves blessures, particulièrement aux yeux.
DANGER D'INCENDIE:
Chaque peut fonctionner comme une loupe pendant l'exposition directe du soleil!

ADVERTENCIA: Esta arma de aire comprimado no es un juguete. El uso incorrecto o irreflexivo del arma puede causar lesiones, que pueden ser especialmente graves si afectan los ojos.
PELIGRO DE INCENDIO:
Cada óptica puede trabajar como un vidrio ustorio durante la exposición directa del sol como!

WARNUNG: Luftdruckwaffen sind kein Spielzeug. Missbrauch oder fahrlässiger Umgang kann zu ernsthaften Schäden führen. Schießen Sie umsichtig und vorsichtig.
BRANDGEFAHR:
Jede Optik kann bei direkter Sonneneinstrahlung wie ein Brennglas wirken!

CARE | ENTRETIEN | CUIDADOS | PFLEGE

Blow away dirt or remove with a fine brush. Remove fingerprints on lenses by wiping with a clean lens cloth. Put dust caps back on after use.

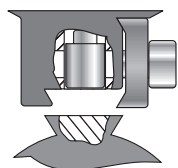
Enlever le plus gros de la salissure en soufflant dessus ou à l'aide d'un pinceau. Souffler sur les lentilles et les essuyer avec un chiffon de nettoyage optique pour enlever les marques de doigts. Essuyer les parties métalliques avec un chiffon légèrement imbibé d'huile. Mettre en place les capuchons anti-poussière après utilisation.

Elimine la suciedad soplando o con un pincel fino. Elimine impresiones digitales sobre las lentes entelándolas con el aliento y limpiándolas a continuación con un paño para lentes. A las piezas metálicas deberá pasarles un trapo humedecido con un poco de aceite. Después de la utilización deberá colocar de nuevo las cubiertas de protección antipolvo.

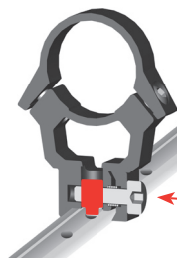
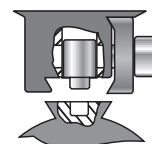
Groben Schmutz wegblasen oder mit einem Haarpinsel entfernen. Fingerabdrücke auf den Linsen anhauchen und mit einem Optikreinigungstuch entfernen. Metallteile mit leicht geöltem Lappen abwischen. Nach Benutzung Staubschutzkappen aufsetzen.

LOCKING BORE | PERÇAGE | TALADRO | FIXIERBOHRUNG

Scope mounting for airguns without locking bore (stop pin)
Fixation sur armes sans perçage
Montaje en armas sin taladro
Montage für Waffen ohne Fixierbohrung



Scope mounting for airguns with locking bore (stop pin)
Fixation sur armes avec perçage
Montaje en armas con taladro
Montage für Waffen mit Fixierbohrung

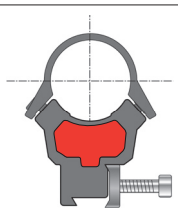


Unscrew
Dévisser
Destornillar
Abschrauben

Reverse locking bolt
Tourner le boulon de fixation
Girar el bulón de fijación
Fixierbolzen umdrehen



HIGH POWER MOUNT | MONTAGE HIGH POWER | MONTAJE HIGH POWER HIGH POWER MONTAGE



TECHNICAL DATA | CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | TECHNISCHE DATEN



Magnification: 4x
Objective lens diameter: 32 mm
Reticle: MilDot
Weight including mount: 387 g
Length: 257 mm
Parallax justified: 10 m

Ampliation: 4 aumentos
Diámetro del objetivo: 32 mm
Reticula: MilDot
Peso (incluida la montura): 387 g
Longitud: 257 mm
Paralaje ajustado: 10 m

Grossissement : 4-fois
Diamètre de la lentille de l'objectif : 32 mm
Réticule : MilDot
Poids avec monture : 387 g
Longueur : 257 mm
Parallaxe ajusté : 10 m

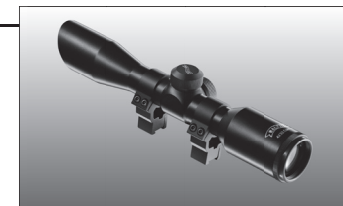
Vergrößerung: 4-fach
Objektivdurchmesser: 32 mm
Absehen: MilDot
Gewicht & Montage: 387 g
Länge: 257 mm
Parallaxe justiert: 10 m

RIFLESCOPE

4X32 Compact



- INSTRUCTION MANUAL
- MODE D'EMPLOI
- MANUAL DE INSTRUCCIONES
- BEDIENUNGSANLEITUNG



Distributed by / Distribué par:

UMAREX

UMAREX Sportwaffen GmbH + Co. KG

Donnerfeld 2
D - 59757 Arnsberg, Germany
Phone: +49 29 32 / 638 - 01
Fax: +49 29 32 / 638 - 222
verkauf@umarex.de
sales@umarex.de

www.umarex.com